

## Consiglio nazionale

09.1080

### Interrogazione Fluri

#### Impiego di militari nell'amministrazione militare

---

#### Testo dell'interrogazione del 4 giugno 2009

Il DDPS impiega numerosi militari che prestano il loro servizio militare ordinario (CR) presso diversi servizi dell'amministrazione militare. Detti servizi, senza questo personale, non sarebbero più operativi, o lo sarebbero a mala pena. Nell'interesse di una contabilità trasparente e effettiva, i militari devono essere adeguatamente «valutati» e integrati in un conto globale.

Il Consiglio federale è invitato a rispondere alle seguenti domande:

1. Presso quali servizi dell'amministrazione militare (SG-DDPS, QG Es, ISQ, FT, FA, BLEs, BAC) sono impiegati militari?
2. Quanti militari sono stati impiegati nel 2008 in seno all'amministrazione militare e dove? (medesima suddivisione della domanda 1).
3. Quanti giorni di servizio hanno prestato complessivamente i militari nel 2008 in seno all'amministrazione militare?
4. Quali frazioni dello stato maggiore dell'esercito appoggiano esclusivamente l'amministrazione militare?
5. A quanto ammontano i risparmi del DDPS risultanti dall'impiego di militari nell'amministrazione militare, considerando come base i salari di impiegati con contratto di lavoro che svolgerebbero lo stesso lavoro?

#### Risposta del Consiglio federale

I militari impiegati nell'amministrazione militare hanno appoggiato principalmente l'istruzione, eseguito lavori di manutenzione e di esercizio e fornito altre prestazioni logistiche a favore della truppa. Soltanto una piccola parte è stata impiegata per appoggiare direttamente l'amministrazione nello svolgimento dei lavori d'ufficio. L'insieme di tali prestazioni è attualmente indispensabile per l'esercito, come già costatato dal Consiglio federale nella risposta all'interpellanza urgente Baumann (08.3468).

Il Consiglio federale risponde alle domande come segue:

1.-3. Nel 2008 sono stati impiegati militari nei servizi seguenti:

Servizi	Numero di militari	Numero di giorni di servizio
Amministrazioni militari cantonali	393	6218
Segreteria generale del DDPS	364	5478
Quartiere generale dell'esercito	1048	17 055
Organizzazioni dell'istruzione delle Forze terrestri e delle Forze aeree (formazioni d'addestramento e scuole)	19 191	349 902

Grandi Unità (brigade di impiego, regioni territoriali)	4839	74 893
Forze terrestri (esclusi l'organizzazione dell'istruzione e i centri di competenza)	729	10 351
Forze aeree (esclusa l'organizzazione dell'istruzione)	878	14 199
Istruzione superiore dei quadri dell'esercito ISQ	2284	33 149
Base logistica dell'esercito	4643	74 277
Base d'aiuto alla condotta dell'esercito	424	6836
Stato maggiore di condotta dell'esercito, Comando reclutamento	2366	40 661
<b>Risultato complessivo</b>	<b>37 159</b>	<b>633 019</b>

4. I militari impiegati nell'amministrazione militare sono di principio incorporati in distaccamenti d'esercizio e non in frazioni dello stato maggiore dell'esercito. Inoltre, nessuna frazione dello stato maggiore dell'esercito appoggia esclusivamente l'amministrazione militare.
5. In base al numero di militari e di giorni di servizio menzionati nella tabella si può concludere che sono stati impiegati circa 2500 militari (41 956 giorni di servizio) presso i diversi servizi dell'amministrazione militare per compiti che avrebbero potuto essere svolti da eventuale personale civile. In tal caso, sulla base dei giorni di servizio prestati (essi corrispondono a 235 giorni lavorativi per anno e a 178,5 anni/uomo), con una remunerazione nella classe di stipendio 7 , sarebbero risultati circa 15,6 milioni di franchi di costi in materia di personale (contributi del datore di lavoro compresi). I risparmi risultati dall'impiego di militari sono però difficilmente quantificabili in un conto globale. Innanzitutto, il personale civile possiede conoscenze e esperienze, di cui i militari inizialmente non dispongono. Pertanto lo svolgimento dei medesimi compiti da parte di personale civile richiederebbe meno giorni lavorativi. In secondo luogo, i militari comportano costi supplementari, ad esempio dovuti a necessità di assistenza su misura. L'ammontare dei risparmi sarebbe quindi comunque inferiore rispetto alla semplice differenza tra gli eventuali costi in materia di personale civile e i costi assunti per i militari impiegati.